

1886-02-16

AFSENDER

Sabatino De Angelis & Fils

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
Napoli

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv

Emneord:
Kunst i det offentlige rum,
Mæcenvirksomhed, Legatet
"Albertina"

DOKUMENTINDHOLD

Sabatino De Angelis har modtaget Carl Jacobsens bestilling på 5 statuer og reliefferne af Københavns byvåben, der skal anbringes på Dronning Louises Bro. Han kan lave våbenskjoldene for 1000 frs. pr stk, men vil forsøge at give lidt rabat, hvis det bliver muligt.

TRANSSKRIFTION

Naples 16 Fevrier 1886

Monsieur G. Jacobsen Jun.

Copenhague

En possession de votre très estimé du 6 cour. Je vous remercie de votre bonté à mon égard e pour vous montrez ma reconnaissance j'accepte la commission de cinq statues aux prix de F^{chi} 7900 emballage franco bord de bâtime à vapeur à Naples.

Pour les écussons de la ville de Copenhague, j'ai étudié la photographie que vous m'avez envoyée et je crois que je ne pourrai livrer le travail à un prix infeieur a F^{chi} 1000 pour chacun, mais si dans l'execution de dits ècussons il sera possible une petite économie je suis très disposé à vous livrer les écussons à quelque chose moind; maintenant mon prix c'est de F^{chi} 1000 et je vous prie de vouloir bien le soumettre à l'aprobation de cette municipalité.

Je vous assure que le cinq statues seront executé d'apres de moules en plâtre pris sur les originaux, e je vous prie à considerer que je ferais cela pour moi même, étant de mon interet a vous servir avec scrupule et honeneteté.

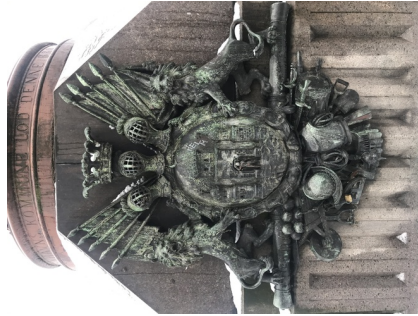
Veillez, monsieur, agréer mes salutations

très compussée de vous Monsieur

très derues serviteur

Sabatino De Angelis

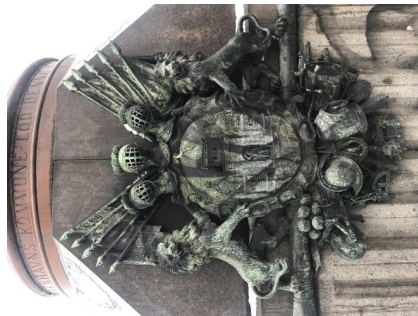
OMTALTE VÆRKER



Bysiden mod øst



Bysiden mod vest



Nørrebro siden mod vest



Nørrebro siden mod øst

Copenhague le 16 Février 1836

Monsieur G. Jacobsen Jun.
Copenhague

Alfred

En possession de votre très estimée du 6 cour.
Je vous remercie de votre bonté à mon égard et pour
vous montrer ma reconnaissance j'ai accepté la commission
de cinq statues au prix de 7900 emballage
compris franco bord de bâtiment à vapeur à
Naples -

Plan de la

Alfred

Pour les écurons de la ville de Copenhague, j'ai
étudié la photographie que vous m'avez envoyée
et je crois que je ne pourrais livrer le travail
à un prix inférieur à 7900 pour chacun,
mais si dans l'exécution de tels écurons il sera
possible une petite économie je suis très disposé
à vous livrer les écurons à quelque chose moins;
maintenant mon prix est de 7900 et je
vous prie de vouloir bien le soumettre à
l'approbation de cette municipalité

Je vous assure que les cinq statues seront
exécutées d'après de moules en plâtre pris sur
les originaux, et je vous prie de considérer que
je ferais cela pour moi-même, étant de
mon intérêt à vous servir avec scrupule et
honnêteté

Veuillez, monsieur, agréer mes salutations

Veu comprisé
De vous, Monsieur

Veu de vous, Monsieur
Sabatino De Angelis